



# St Dyfrig's & All Hallows Catholic Churches

[pontypriddRCdeanery.org.uk](http://pontypriddRCdeanery.org.uk)

Parishes of the Archdiocese of Cardiff  
Registered Charity no. 242380



Telephone: 01443 402439 Mobile: 07796 950423

Sunday 3<sup>rd</sup> October 2021

Twenty Seventh Sunday in Ordinary Time

Cycle B Psalter Week 3

## News for All

**CAFOD FAMILY FAST DAY** - This year the CAFOD Family Fast Day will take place in our parishes on Friday 8th October. Envelopes will be at the back of church for your offerings. This year's collection will go towards the CAFOD Climate Crisis appeal.

**CATHOLIC MEDICAL ASSOCIATION (UK)** - The Catholic Medical Association is hoping to set up a branch, once again, in the Archdiocese. It is an association for all those studying, practicing or retired from all health care professions. All those interested are invited to attend a special mass (followed by refreshments) at St Joseph's Church, New Zealand Rd., Cardiff, CF14 3BR on the Feast of St Luke, 18th October at 7.00pm. for further information contact Dr Michal Pruski: [Michal.pruski@wales.nhs.uk](mailto:Michal.pruski@wales.nhs.uk) or Fr Peter Davies; [Peter.davies@rcadc.org](mailto:Peter.davies@rcadc.org)

The Governing Body of St. Francis School Ely, would like to invite applications for the post of Teacher. Please contact the School - the Headteacher Mr Langsdale. [stfrancisprm@cardiff.gov.uk](mailto:stfrancisprm@cardiff.gov.uk)

**104<sup>th</sup> anniversary of the October apparition of Our Lady of Fatima**  
4-13 October 2021  
8-9 p.m. (UK time)  
Zoom ID 7651155221

## Christmas Shoebox Appeal

– please join me again this year in the world's largest children's' Christmas project. Our aim is to reach as many children as possible with a shoe box gift and show them they are loved and not forgotten.



This year the need for hope and joy is greater than ever and we want boys and girls around the world to know that God loves them especially during this time of fear and uncertainty.

Now is the time to start buying your special items for your shoe box. Select quality toys such as a doll, football with pump, cuddly toys, colouring books, coloured pencils, rubber, ruler, pencil sharpener, other fun toys, hairbrush, comb, face flannel, soap, and toothbrush to name just a few.

Children living in poverty rarely receive presents not even on their birthday or at Christmas, so please remember that your shoe box may be the only gift the child ever receives.

Shoeboxes and leaflets will be dropped off in Church nearer the collection date of 15<sup>th</sup> to 22<sup>nd</sup> November.

If physically packing shoebox gifts is difficult for you, you can still bring great joy to children by donating shoeboxes on line at [shoeboxonline.org.uk](http://shoeboxonline.org.uk)

Many thanks for you continued support, Teresa Jones.  
01443 207108, 07399655844



'Therefore, since everything asserted by the inspired authors or sacred writers must be held to be asserted by the Holy Spirit, it follows



**First Reading Genesis 2:18-24; Hebrews 2:9-11**

**Gospel Mark 10:2-16**

**Psalm: May the Lord bless us all the days of our lives.**

**Gospel Acclamation: Alleluia, alleluia! Your word is truth, O Lord, consecrate us in the truth. Alleluia!**

that the books of Scripture must be acknowledged as teaching solidly, faithfully and without error that truth which God wanted put into sacred writings for the sake of salvation. Therefore "all Scripture is divinely inspired and has its use for teaching the truth and refuting error, for reformation of manners and discipline in right living, so that the man who belongs to God may be efficient and equipped for good work of every kind" (2 Tim. 3:16-17). (Dei Verbum n11)

## All Hallows News

### WELCOME TO NEW PARISHIONERS:

We welcome you, please let us know who you are. We extend a hearty welcome to our new parishioners from overseas who have recently joined the Royal Glamorgan Hospital NHS Staff and have joined with us at Holy Mass. We hope you will be very happy in your new home and part of our Parish Family here at All Hallows.

### STREAMED MASSES AT ALL HALLOWS

If you click on the following link, you will be able to view All Hallows and follow Mass via streaming. Copy and paste the following into your browser.

<https://ipcamlive.com/allhallowsmiskin>

You can also go to the parish website and click on the image of the altar.

**Columbarium Co-ordinator Barbara Hillier  
01443 204973**

**E-Mail Addresses** - As we communicate much more by email at the moment please email Suzy at [llantrisant@rcadc.org](mailto:llantrisant@rcadc.org) and we can keep in touch via the Newsletter and other news.

### Collection figures for 26<sup>th</sup> September 2021

Gift Aid = £482.00  
Non-Gift Aid = £50.00  
Loose Plate = £58.00  
Home Mission = £200.97

### STEWARDS AT MASS:

If anyone is able to assist at Mass with recording the names and phone numbers of attendees we would be most grateful to hear from you. We still have to fulfil certain aspects of government regulations in wearing masks and sanitising after each mass, and we have to take names and contact details for contact and trace purposes.

If anyone could help in the foyer before mass in either handing out the hymn books, or the singing sheets on arrival, and distributing the Newsletters, just little things to help in the preparations to enable us to continue having masses during these times would be most welcome.

### CHURCH CLEANING

As normality is slowly moving forward, our church is now more regularly in use and we have to move forward and ensure our liturgies and church ministries are further developed and we share together in the celebration of our masses. To this end, we also need to re-establish the cleaning teams and ensure that our church is regularly cleaned each week in addition to the sanitising. We are grateful to all those people who help each week in sanitising the church, without this task being undertaken, we would not be able to have mass at the weekend and during the week. If you can help and spare an hour and become part of the church cleaning team, we would be grateful to hear from you, **age has no barrier, and many hands make light work**. We have a beautiful church and it is our responsibility to ensure we maintain a high standard of cleanliness.

### MUSIC MINISTRY

We are most fortunate in our Parish in having a divisive music ministry, with Anne our faithful organist, the Folk Group, and the Band, and as singing has been allowed again at Mass, albeit the wearing of masks, we welcome any new musicians, singers young and not so young to join with us. It will be encouraging to see our young people re-joining with us on a Sunday morning so we can further develop the love of music in our parish. We note that our congregation has increased with parishioners from many parts of the world, we would love to welcome you to share with us your faith and culture.

If you can help in any way to build upon what we have achieved and develop further our church ministries by being part of them, and helping where you can, it will be greatly appreciated.

### CHURCH LITURGIES –

Dermot Lyons has agreed to continue with co-ordinating the Liturgy Lists and will be preparing them accordingly. If anyone who is new to the parish or existing members who would like to participate in the liturgies at Holy Mass, please contact Dermot by email on [dermotl@btinternet.com](mailto:dermotl@btinternet.com)  
There will still be challenges ahead, but as a parish community we will go forward together and hope and

pray that our church will continue to grow in love, spirituality, evangelisation and outreach.

### OFFERTORY ENVELOPES

The new boxes of envelopes are available in the church foyer.

On behalf of the Parish, I would like to thank all those of you who Gift Aid your contributions and use envelopes or standing orders. I would also thank all of those who signed up to the scheme recently.

These provide a method for regular giving in addition to allowing us to recover the tax paid on their contributions. New and existing parishioners who do not currently use offertory envelopes are encouraged to request a set by contacting Tony Yule (029 20890621).

### DONATIONS TO ALL HALLOWS FUNDS

As our church is open in a limited in capacity, those who give regular donations during mass can donate at:

<http://uk.virginmoneygiving.com/AllHallowsChurch>

**COLLECTIONS** - Many parishioners are making regular monthly and weekly donations via the virgin money portal. These welcomed donations can be made anonymously but please record what the donation is for: Mass Stipends, Weekly or Monthly Collections or any other specific donation e.g., SVP donations, Easter Offerings etc. This will ensure we can allocate the donations correctly.

### MISSIO (Red Box Collection)

The Autumn Mission Booklets with prayer cards are now available, please take one as you leave mass. These booklets give you an insight into the work undertaken by MISSIO.

It has been difficult to empty the Red Boxes this past year, and we ask you to consider your continued support by using the following means of donation:

1. Send a cheque, payable to Missio-Mill Hill and post it to Red Box, 23 Eccleston Square, London SW1V 1NU
2. Give online or make a bank transfer [missio.org.uk/redbox](http://missio.org.uk/redbox)
3. Call: 020 7821 9755 during office hours to donate with your credit or debit card.
4. Give via text: Text REDBOX 5 (to give £5) or REDBOX 10 (to give £10) to 70085 (This cost £5 or £10 plus your standard rate message).

**If you have any Red Boxes that need emptying, please bring them into Mass or ring Teresa on 01443 204830.**

**UCM** - Members are now able to meet in the Hall at 14:30 each Thursday.

**(MV) ROSARY GROUP** - Please join with us when we come together to pray from the comfort of our homes at 9.00 p.m. every night. On Tuesday nights **the** Rosary is for all people affected by the pandemic. The Rosary Group has been praying together throughout the pandemic and not only consists of parishioners of All Hallows but with members from other parishes across the country. You are more than welcome to join with us in the holy rosary and unite in love and prayers. Let us invoke Our Blessed Mother for the future of the Catholic Church, that we will be able to return to the sacramental life of the Catholic Church.

**ALL HALLOWS PRAYER WALL** - Our Prayer wall is now available on our website at <http://www.pontypriddrcdeanery.org.uk/churches/llantrisant> There is a contact form where you can request an addition to our prayer wall or ask for a mass intention, or contact Suzy [llantrisant@rcadc.org](mailto:llantrisant@rcadc.org)

**LECTIO DIVINA** - please contact Anna Mayer at: [Anna@mayer.co.uk](mailto:Anna@mayer.co.uk) if you wish to join the group. Please note the next meeting of the Lectio Divina Group will take place on **Monday 18<sup>th</sup> October at 6.30pm**

**Our Parish Prayer Wall is in the LADY CHAPEL. Please contact Suzy with the name of the person you wish to pray for.**

***Please join us in prayer, as we ask for your prayers for***

*Margaret & Silvano Sidoli*

*Helen Howell*

*Ceri Philp*

*Maureen Fuller*

*Cardoza & Alexander Families*

*Edwina Kingston*

*Erica Surcombe*

*Ron Bacchetta*

*Bassam Fathola*

*Heather Duff*

*Marjorie Mortley*

*All our Sick and Housebound*

## St. Dyfrig's News

Dear All,

I wanted to say thank you for your donations and supportive comments. I managed to complete the Cardiff Bay run last Sunday and have raised just short of £500. The majority of donations have come from you, the parishioners of St Dyfrig's who have been so generous. This money will support the educational work of Cardiff City FC Foundation. Having worked in the education sector for over 25 years I know how education can make a difference and does indeed change lives. I was impressed by the way this charity reaches out to those individuals who need alternative pathways to gain the experience and educational provision that will support them.

Thank you everyone.

Roland

**Missio Red Box Collection, St Dyfrig's.** The Red Box collection is starting again. If you have a box to empty, please leave it in the Sacristy when you are next in Church for Mass; when it has been emptied it will be placed in the Narthex for your collection. Please also pick up a copy of the Autumn edition of Mission Today, with a prayer card within. Mission Today contains some reflections for the lead up to World Mission Sunday (Sunday 24th October) plus alternatives to the Red Box for making donations to Missio. Any queries, please contact me, Allan Reeves 01443 206767.

**Hall cleaning** - as the hall is slowly starting to open up, we have moved from deep cleaning to regular cleaning. There are two groups; **Mondays - Sue Cleary** and **Wednesdays - Julia Gilbertson**. The groups will be in the hall on alternate weeks, Monday one week and Wednesday the next etc. We will post in the newsletter which is the cleaning day for that week. Thank you to everyone who has helped so far to get things back to 'normal' or as normal as they can be! Next cleaning day is **Monday 4th October** Thank you.

**Newsletter items** – please email kate.duffin123@gmail.com, (please note the change of email address), no later than 11 am on Wednesdays.

## Collections

### 5/9/21

Gift Aid £215  
GA Heating £15  
Loose £295

### 12/9/21

Gift Aid £100  
GA Heating  
Loose £98.50

## Friends of St. Dyfrig's

### August

1<sup>st</sup> Allan Reeves (149) £50; 2<sup>nd</sup> K. Hobbs (77) £20; 3<sup>rd</sup> M. McCarthy (256), M. Meek (98), M. Davies (6) (£10).

Gift Aid Declarations: In order to ensure we have up to date records, if your circumstances have changed or you have moved since completing your original declaration, please contact the Parish Office [treforest@rcadc.org](mailto:treforest@rcadc.org) for a new form. If you have not previously donated by Gift Aid and are a UK tax payer, you may wish to consider doing so, as the Parish can reclaim 25p from HMRC of every £1 donated, at no cost to the donor. Many Thanks.

**SVP Support Lines** - St. Dyfrig's SVP - if you or anyone else you know is isolated and lonely and would welcome a chat, we are here on the end of the phone. If we can help in any other way we will. Our love and prayers to you all.

Angela Hunter:	01443 207935
Allan Cleary:	01443 400605
Ann Cleary:	01443 400605
Anne Parker:	01443 842825
Cath Carroll:	01443 207576: 07482 406215
Julia Gilbertson	01443 205041
Lesley Hughes:	01443 205077: 07799 613527
Mary Richards:	07855 241289
Richard Boyle:	01443 400189
Sandra Phillips:	01443 203207

We now have pages on Virgin Money Giving for donations to be made to both parishes during this time when normal collections cannot be taken. When donating via Virgin Money there is a box available for comment. Parishioners can specify in this section a specific destination for their donation, e.g., Parish Funds, Easter Offering, Mass Intention etc. The links for donations are as follows:

<https://uk.virginmoneygiving.com/StDyfrigsChurchTreforest>

Gift Aid envelopes for 2021.22 will be available in the narthex from this Sunday. Please collect yours or contact the Parish Office to arrange collection.

## ST. DYFRIG'S PRAYER WALL

### Prayer for Our Community:

Loving God, you fill all things with a fullness and hope that we can never comprehend. Thank you for leading us into a time where more of reality is being unveiled for us all to see. We pray that you will take away our natural temptation for cynicism, denial, fear and despair. Help us have the courage to awaken to greater truth, greater humility, and greater care for one another. May we place our hope in what matters and what lasts, trusting in your eternal presence and love. Listen to our hearts' longings for the healing of our suffering world. Please add your own intentions ..... knowing, good God, you are hearing us better than we are speaking, we offer these prayers in all the holy names of God. Amen. (Fr Richard Rohr)

Our Parish Prayer Wall is in the narthex. Please write your intention on a post-it note and add it to the wall. Please can you write the name clearly.

### PARISH PRAYER LIST: We ask your prayers for:

Cyril, Maurice, Albert and Robert Davis	
Mrs Wilks	Wendy Collier
Brenda Smith	Joan Quinn
Agnes Hughes	Chris Da Silva Rosa
Peggy Kawulok	Poppy & Kelly Morris
Brin Davidge	Elizabeth Terry
Verna Caines	Ken Biddiscombe
Pete Leueis	Pat Davies
William, John (Jackie) Picton	
Elizabeth Holland	Lauren Gibson
June Thomas	Celia Thomas
Pat Holmes	Chris Shearan
Ruth Pinder	Anne Atkins
Marion Toms	Joe Howlin
Cathy Spencer	Derek Priest
Anne Bliszko	

**Liturgy/Masses at St Dyfrig's Treforest and All Hallows, Miskin**

	<b>Time &amp; Place</b>	<b>Service &amp; Intention</b>
Saturday 2 <sup>nd</sup> October The Holy Guardian Angels	St. Dyfrig's 6 pm	Live stream Mass and with a Congregation – For the People of the Parish
Sunday 3 <sup>rd</sup> October Twenty Seventh Sunday of Ordinary Time	All Hallows 9.15 am  St Dyfrig's 11 a.m.	Live stream Mass and with a Congregation – Carol Chidgey (Anniversary) Live stream Mass and with a Congregation - Stewart Wild (RIP)
Monday 4 <sup>th</sup> October	St Dyfrig's	NO STREAMED MASS TODAY
Tuesday 5 <sup>th</sup> October	All Hallows 10 a.m.	Public Mass
Wednesday 6 <sup>th</sup> October	St Dyfrig's 10 a.m.	SERVICE OF THE WORD WITH HOLY COMMUNION
Thursday 7 <sup>th</sup> October	All Hallows	NO STREAMED MASS TODAY
Friday 8 <sup>th</sup> October	St Dyfrig's	NO STREAMED MASS TODAY
Saturday 9 <sup>th</sup> October	All Hallows 6 pm	Live stream Mass and with a Congregation –
Sunday 10 <sup>th</sup> October Twenty Eighth Sunday of Ordinary Time	All Hallows 9.15 am  St Dyfrig's 11 a.m.	Live stream Mass and with a Congregation – For the People of the Parish Live stream Mass and with a Congregation - Mary Bridget Eastland (Anniversary)

**All Hallows Roman Catholic Church**

School Road, Miskin, CF72 8PG  
 Email: llantrisant@rcadc.org  
 Safeguarding Rep: Suzy Stacey 07734701449  
 Website: llantrisant.pontypriddrcdeanery.org.uk  
 Parish Admin: Suzy Stacey 07734 701449  
 Hall Bookings: Pamela Harding 01443 556796  
 Maintenance Manager: Shamus Harding 01443 556796 or 07928524176

**St Dyfrig's Roman Catholic Church**

Broadway, Treforest, CF37 1DB  
 Email: treforest@rcadc.org  
 Website: treforest.pontypriddrcdeanery.org.uk  
 Parish Administrator: Leigh Jenkins - 07385 840029  
 Hall Bookings: Dave Rossiter 01443 491397  
 drossiter2011@btinternet.com  
 Safeguarding Rep: Maggie White 01443 410593

Schools: St Michael's RC Primary School, John Place, Treforest. (Head: Mrs J. Taylor) 01443 570090  
 Cardinal Newman Catholic Comprehensive, Dynea Road, Rhydyfelin. (Head: Mr J O'Sullivan) 01443 494110

Hospital Catholic Chaplains. The Heath, Cardiff: Rev. David Prichard

Two Churches Newsletter. All items for inclusion no later than 11am Wednesday please

To receive an electronic copy of the Newsletter, please email [treforest@rcadc.org](mailto:treforest@rcadc.org)

- **PLEASE NOTE THAT OUR NEIGHBOURING PARISHES OF ST HELEN'S CAERPHILLY AND ST TEILO'S, WHITCHURCH WILL HAVE STREAMED MASS DURING THE WEEK. These can be accessed by visiting the parish websites and following the links to the live masses. St Helen's will have public masses on Tuesday and Friday at 10.00am. St Teilo's will have public masses on Monday and Tuesday at 10.00am. It is not necessary to reserve a place at these public masses.**